

DE	Original-EU-/EG-Konformitätserklärung	GB	Translation of the original EU/EC declaration of conformity	NL	Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming
	Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.		We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.		We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.
	Produkt Akku-Kettensäge Type CSD 1825 Seriennummer 5L15-000001 - 9L31-999999 Schalleistungspegel EN ISO 3744		Product Battery chain saw Type CSD 1825 Serial number 5L15-000001 - 9L31-999999 Sound power level EN ISO 3744		Product Accukettingzaag Type CSD 1825 Seriennummer 5L15-000001 - 9L31-999999 Geluidsvermogensniveau EN ISO 3744
	gemessen / garantiert 87,77 dB(A) / 88 dB(A)		measured / guaranteed 87,77 dB(A) / 88 dB(A)		gemeten / gegarandeerd 87,77 dB(A) / 88 dB(A)
	Hersteller AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentations-Bevollmächtigter Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Manufacturer AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Duly authorised person for technical file Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Fabrikant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Gemachtigde documentatie Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
	EU-Richtlinien 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Angewandte Normen EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EG-Typgenehmigung gemäß 2006/42/EG		EU directives 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EC 2014/30/EU Applied standards EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EC type approval according to 2006/42/EC		EU-richtlijnen 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Toegepaste normen EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EG-typegoedkeuring volgens 2006/42/EC
	BM 50706875 0001		BM 50706875 0001		BM 50706875 0001
	Konformitätsbewertung 2006/42/EG Anhang IX 2000/14/EG Anhang V Benannte Stelle TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197		Conformity evaluation 2006/42/EC Annex IX 2000/14/EC Annex V Notified body TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197		Beoordeling van overeenstemming 2006/42/EC Bijlage IX 2000/14/EC Bijlage V Beoordelende instantie TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197
	Kötz, 09.12.2025 		Kötz, 09.12.2025 		Kötz, 09.12.2025 
	Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

FR	Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale		ES	Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original		IT	Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale	
Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.			Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.			Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.		
Produit Tronçonneuse sur batterie			Producto Motosierra a batería			Prodotto Batteria motosega		
Type CSD 1825			Tipo CSD 1825			Tipo CSD 1825		
Numéro de série 5L15-000001 - 9L31-999999			Número de serie 5L15-000001 - 9L31-999999			Numero di serie 5L15-000001 - 9L31-999999		
Niveau de puissance acoustique EN ISO 3744			Nivel de potencia acústica EN ISO 3744			Rumorosità EN ISO 3744		
mesuré/garanti 87,77 dB(A) / 88 dB(A)			medido / garantizado 87,77 dB(A) / 88 dB(A)			misurata / garantita 87,77 dB(A) / 88 dB(A)		
Fabricant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Fabricante AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Costruttore AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Responsable de la documentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Apoderado para la recopilación de la documentación Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Rappresentante autorizzato della documentazione Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Directives UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Directivas UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Direttive UE 2014/30/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE		
Normes appliquées EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021			Normas aplicadas EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021			Standard applicati EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		
Homologation CE selon 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Homologación CE según 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Omologazione CE secondo 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE		
Conformitätsbewertung 2006/42/CE Annexe IX 2000/14/CE Annexe V			Evaluación de conformidad 2006/42/CE Anexo IX 2000/14/CE Anexo V			Valutazione della conformità 2014/30/CE Allegato IX 2000/14/CE Allegato V		
Organisme notifié TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197			Organismo notificado TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197			Organismo notificato TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197		
Kötz, 09.12.2025			Kötz, 09.12.2025			Kötz, 09.12.2025		
								
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		

SI Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek. Izdelek Akumulatorska motorna žaga Tip CSD 1825 Serijska številka 5L15-000001 - 9L31-999999 Raven zvočne moči EN ISO 3744 izmerjena/zagotovljena 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Proizvajalec AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Direktive EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Uporabljeni standardi EN 62841-1:2015+AC:2015+A1:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 ES-homologacija v skladu z 2006/42/ES Ugotavljanje skladnosti 2006/42/ES Priloga IX 2000/14/ES Priloga V Priglašeni organ TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	HR Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod. Proizvod Akumulatorska motorna pila Tip CSD 1825 Serijski broj 5L15-000001 - 9L31-999999 Razina zvučne snage EN ISO 3744 mjereno/zajamčeno 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Proizvođač AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Opunomoćenik za dokumentaciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Direktive EU-a 2006/42/EZ 2011/65/EU 2000/14/EZ 2014/30/EU Primijenjeni standardi EN 62841-1:2015+AC:2015+A1:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EC odobrenje tipa prema 2006/42/EZ Ocjena sukladnosti 2006/42/EZ Prilog IX 2000/14/EZ Prilog V Nadležna ustanova TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	PL Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu. Produkt Akumulatorowa pila łańcuchowa Typ CSD 1825 Numer seryjny 5L15-000001 - 9L31-999999 Poziom mocy akustycznej EN ISO 3744 zmierzony / gwarantowany 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dyrektywy UE 2006/42/WE 2011/65/UE 2000/14/WE 2014/30/UE Stosowane standardy EN 62841-1:2015+AC:2015+A1:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Homologacja typu WE zgodnie z 2006/42/WE Ocena zgodności 2006/42/WE Załącznik 2000/14/WE Załącznik V Jednostka notyfikowana TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
--	--	--

CZ	Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES	SK	Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode	HU	Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása
	Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek. Výrobek Akumulátorová řetězová pila Typ CSD 1825 Výrobní číslo 5L15-000001 - 9L31-999999 Hladina akustického výkonu EN ISO 3744 změřená / zaručená 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Výrobce AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Osoba způsobilá za dokumentaci Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Směrnice EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Aplikované normy EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Typové schválení ES podle 2006/42/ES BM 50706875 0001 Posouzení shody 2006/42/ES Příloha IX 2000/14/ES Příloha V Jmenované místo TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt. Výrobok Akumulátorová motorová píla Typ CSD 1825 Sériové číslo 5L15-000001 - 9L31-999999 Hladina akustického výkonu EN ISO 3744 nameraný/garantovaný 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Výrobca AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentácia - oprávnená osoba Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Smernice EÚ 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Aplikované normy EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Typové schválenie ES podľa 2006/42/ES BM 50706875 0001 Posúdenie zhody 2006/42/ES Príloha IX 2000/14/ES Príloha V Notifikovaná osoba TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	Kizárolagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat. Termék Akkumulátoros láncfűrész Típus CSD 1825 Sorozatszám 5L15-000001 - 9L31-999999 Hangteljesítményszint EN ISO 3744 mért / garantált 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Gyártó AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz A dokumentációért felelős személy Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-irányelvek 2006/42/EK 2011/65/EU 2000/14/EK 2014/30/EU Alkalmazott szabványok EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EK-típusjóváhagyás a szerint 2006/42/EK BM 50706875 0001 Megfelelőségi értékelés 2006/42/EK Melléklet IX 2000/14/EK Melléklet V Kijelölt tanúsító szervezet TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		

DK Oversættelse af den originale EU-EF-overensstemmelseserklæring Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder. Produkt Batteridreven kædesav Type CSD 1825 Serienummer 5L15-000001 - 9L31-999999 Lydtrykniveau EN ISO 3744 målt/garanteret 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Ansvarlig for dokumentationen Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver 2006/42/EF 2011/65/EU 2000/14/EF 2014/30/EU Anvendte standarder EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EF-typegodkendelse i henhold til 2006/42/EF BM 50706875 0001 Overensstemmelsesvurdering 2006/42/EF Bilag IX 2000/14/EF Bilag V Bemyndiget organ TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna. Produkt Batteridreven kedjesåg Type CSD 1825 Serienummer 5L15-000001 - 9L31-999999 Ljudnivå EN ISO 3744 uppmätt/garanterad 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Tillverkare AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Befullmäktigad för dokumentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiv 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Tillämpade standarder EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EG-typgodkännande enligt 2006/42/EG BM 50706875 0001 Bedömning av överensstämmelse 2006/42/EG Bilaga IX 2000/14/EG Bilaga V Anmält organ TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspecifikke standardene. Produkt Trådløs motorsag Type CSD 1825 Serienummer 5L15-000001 - 9L31-999999 Lydeffektivité EN ISO 3744 målt/garanteret 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Produsent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentasjonsfullmektig Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Anvendte standarder EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EC typegodkjenning i henhold til 2006/42/EG BM 50706875 0001 Samsvarsvurdering 2006/42/EG Vedlegg IX 2000/14/EG Vedlegg V Teknisk kontrollorgan TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
---	---	---

FI	Alkuperäisen EU/EY-vaatimusten- mukaisuus vakuutuksen käännös	LT	Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas	LV	Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums
Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.		Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminys atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.		Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.	
Tuote Johdoton moottorisaha Tyyppi CSD 1825 Sarjanumero 5L15-000001 - 9L31-999999 Äänitehotaso EN ISO 3744		Gaminys Belaidė važiuojanti vejapjovė Tipas CSD 1825 Serijos numeris 5L15-000001 - 9L31-999999 Garso galios lygis EN ISO 3744		Produkts Bezvada motorzāģis Tips CSD 1825 Sērijas numurs 5L15-000001 - 9L31-999999 Skaņas jaudas līmenis EN ISO 3744	
mitattu/taattu 87,77 dB(A) / 88 dB(A)		išmatuotas / garantuotasis 87,77 dB(A) / 88 dB(A)		izmēģinātais/garantētais 87,77 dB(A) / 88 dB(A)	
Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Gamintojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
EU-direktiivit 2006/42/EY 2011/65/EU 2000/14/EY 2014/30/EU Sovelletut standardit EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EY-tyyppihväksyntä 2006/42/EY 2006/42/EY		ES direktyvos 2006/42/EB 2011/65/ES 2000/14/EB 2014/30/ES Taikomus standartus EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EB tipo patvirtinimas pagal 2006/42/EB		ES direktivas 2006/42/EK 2011/65/ES 2000/14/EK 2014/30/ES Piemērotajiem standartiem EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EK tipa apstiprinājums saskaņā ar 2006/42/EK	
Vaatimustenmukaisuuden arviointi 2006/42/EY Liite IX 2000/14/EY Liite V Ilmoitettu laitos TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197		Atitikties vertinimas 2006/42/EB Priedas IX 2000/14/EB Priedas V Notifikuotoji įstaiga TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197		Atbilstības novērtējums 2006/42/EK Pielikums IX 2000/14/EK Pielikums V Pilnvarotā iestāde TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197	
Kötz, 09.12.2025 		Kötz, 09.12.2025 		Kötz, 09.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	

RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs. Produs Ferăstrău cu lanț fără fir Tip CSD 1825 Număr de serie 5L15-000001 - 9L31-999999 Nivelul puterii sonore EN ISO 3744 măsurată / garantată 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Împuternicit cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directive UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE Standardele aplicabile EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Omologare CE de tip conform 2006/42/CE BM 50706875 0001 Evaluarea conformității 2006/42/CE Atașat IX 2000/14/CE Atașat V Organism autorizat TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие С настоящото декларираме на своя отговорност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти. Продукт Безжичен моторен трион Тип CSD 1825 Сериен номер 5L15-000001 - 9L31-999999 Ниво на звукова мощност EN ISO 3744 измерено/гарантирано 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директиви на ЕС 2006/42/ЕО 2011/65/ЕС 2000/14/ЕО 2014/30/ЕС Приложени стандарти EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Изпитване на типов образец съгласно 2006/42/ЕО BM 50706875 0001 Оценка на съответствието 2006/42/ЕО Приложение IX 2000/14/ЕО Приложение V Нотифициран орган TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт. Продукт Аккумуляторная бензопила Тип CSD 1825 Серийный номер 5L15-000001 - 9L31-999999 Уровень звуковой мощности EN ISO 3744 Измеренный / гарантированный 87,77 dB(A) / 88 dB(A) Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Лицо, ответственное за составление документа Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директивы ЕС 2006/42/ЕС 2011/65/ЕУ 2000/14/ЕС 2014/30/ЕУ Применяемые стандарты EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Одобрение типа ЕС согласно 2006/42/ЕС BM 50706875 0001 Оценка соответствия 2006/42/ЕС Приложение IX 2000/14/ЕС Приложение V Уполномоченный орган TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197 Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
--

UA	Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС	EE	ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist
Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.		Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.	
Виріб Акумуляторна ланцюговапила		Toode Akutoitel kettsaag	
Тип CSD 1825		Tüüp CSD 1825	
Серійний номер 5L15-000001 - 9L31-999999		Seerianumber 5L15-000001 - 9L31-999999	
Рівень звукової потужності EN ISO 3744		Helivõimsuse tase EN ISO 3744	
		Mõõdetud / garanteeritud 87,77 dB(A) / 88 dB(A)	
Виробник AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Tootja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Уповноважена особа, що склала документацію Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Dokumentatsioon Volitatud esindaja Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Директиви ЄС 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EC 2014/30/EU		ELi direktiivid 2006/42/EÜ 2011/65/EL 2000/14/EÜ 2014/30/EL	
Прикладні стандарти EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Kohaldatud standardid EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-4-1:2019+A1:2022 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Схвалення типу ЄС відповідно до 2006/42/EC		EÜ tüübikinnitus vastavalt 2006/42/EÜ	
		BM 50706875 0001	
Оцінка відповідності 2006/42/EC Додаток IX 2000/14/EC Додаток V		Vastavushindamine 2006/42/EC Lisa IX 2000/14/EC Lisa V	
Уповноважений орган сертифікації TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197		Teavitatud asutus TUV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany NB 0197	
Kötz, 09.12.2025		Kötz, 09.12.2025	
			
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	